

(traduction provisoire)

Chère Madame Giscard d'Estaing,

C'est avec une profonde tristesse que j'ai appris le décès de Monsieur le Président Giscard d'Estaing. Au nom du gouvernement et du peuple japonais, je vous présente ainsi qu'à vos proches, au gouvernement français et à l'ensemble du peuple français toutes mes condoléances.

Le Président Giscard d'Estaing a, pendant les sept années de son mandat à partir de 1974, grandement contribué à la paix et à la stabilité internationale dans un monde bouleversé par la crise pétrolière. C'est à son initiative qu'a été organisé en 1975 à Rambouillet le premier G6, à l'époque, un sommet historique toujours important aujourd'hui. Je voudrais également rendre hommage à son action en tant qu'eurodéputé, après son départ de l'Elysée, par laquelle il a œuvré à l'intégration européenne.

En me remémorant tout ce qu'il a accompli, je prie de tout mon cœur pour le repos de son âme.

Le 3 décembre 2020

Yoshihide SUGA
Premier Ministre du Japon